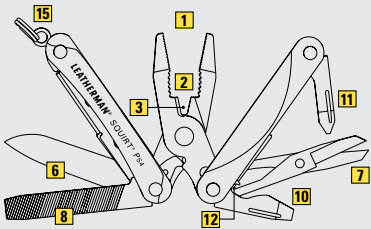


KEYCHAIN TOOL USER GUIDE

© 2011 LEATHERMAN TOOL GROUP, INC. 939751 1011

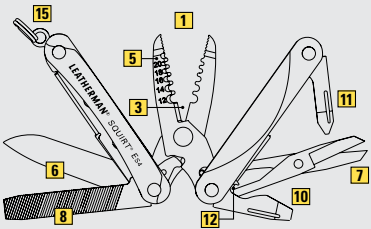
SQUIRT® PS4

AL

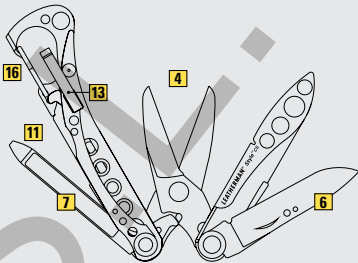


SQUIRT® ES4

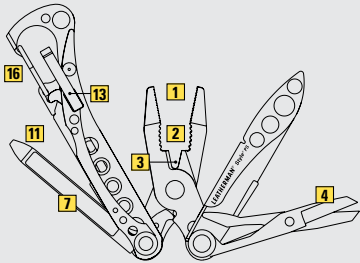
AL



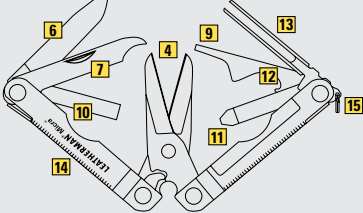
STYLE® CS



STYLE® PS

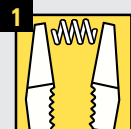
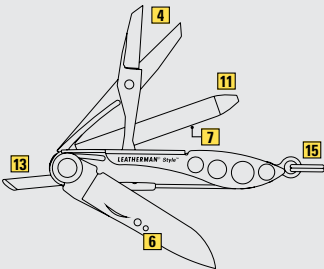


MICRA®



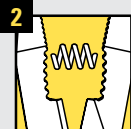
STYLE®

AL



Spring-action
Needle-nose Pliers
Pince à ressort à
bec effilé
Spitzzange mit
Federbetätigung
Alicate de punta

delgada
Pinze a becchi piatti
a molla
Fjærbelastet
nåletang
Punttang met veer
Пружинные
острогубцы
스프링 작용 나들노
즈 플라이어
パネ式小型ベンチ
彈簧式尖嘴鉗
彈簧式尖嘴鉗



Spring-action
Regular Pliers
Pince à ressort
ordinaire
Normale Zange mit
Federbetätigung
Alicate común

Pinze regolari a molla
Fjærbelastet tang
Gewone tang met
veer
Обычные
пружинные щипцы
스프링 작용 일반
플라이어
パネ式標準ベンチ
彈簧式標準工具鉗
彈簧式标准工具鉗



Spring-action Wire
Cutters
Coupe-fil à ressort
Drahtschneider mit
Federbetätigung
Pelacables
Tagliafilì a molla

Fjærbelastet avbiter
Draadknipper met
veer
Пружинные кусачки
스프링 작용 와이
어 커터
パネ式ワイヤーカ
ッター
彈簧式剪線鉗
彈簧式剪線鉗



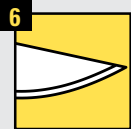
Scissors
Ciseaux
Schere
Tijeras
Forbici

Saks
Schaar
Ножницы
가위
ハサミ
剪刀
剪刀



Wire Strippers
Pincers coupantes
pour fils électriques
Drahtschneider
Cortadores de alam-
bre eléctricos

Pinza tagliafilì per
cavi elettrici
Ledningskutter
Elektricitetsdraad
kniptang
Кусачки для
электропровода
전선 커터
被覆線カッター
電線切線鉗
電線切線鉗



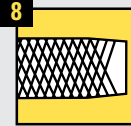
Knife
Couteau
Messer
Hoja
Coltello

Kniv
Mes
Нож
나이프
ナイフ
刀
刀



Nail File/Cleaner
Lime à ongles / cure-
ongles
Nagelfeile/-reiniger

Lima y limpiador de
uñas
Lima per unghie
Nagle filen/Renare
Nagel dossier/schoner
Напильник ногтя/уборщик
손톱 파일 / 깨끗한
くぎやす리 / クリーナ
指甲文件/清潔
指甲銼/清潔



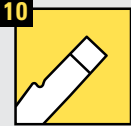
Wood/Metal File
Lime à bois/métal
Holz-/Metallfeile
Lima de madera/
metal

Lima per legno/
metallo
Tre-/metalfijl
Hout-/metaalvjl
Напильник по
дереву / металлу
목재 / 금속 줄
木 / 金屬用ヤスリ
木 / 金屬銼
木 / 金屬銼



Small Screwdriver
Tournevis petit
Kleiner Schrauben-
dreher

Destornillador
pequeño
Cacciavite piccolo
Liten skrutrekker
Klein schroeven-
draaier
Малая отвертка
소형 스크루드라이버
小型 드라이バー
小号螺丝刀
小號螺絲刀



Medium Screwdriver
Tournevis moyen
Mittlerer Schrauben-
dreher
Destornillador

mediano
Cacciavite medio
Middels skrutrekker
Middelgrote schro-
evendraaier
Средняя отвертка
중간 스크루드라이버
中型 드라이버
中號螺絲刀



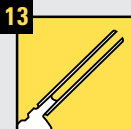
Flat/Phillips Screwdriver
Tournevis cruciforme
plat
Flacher
Kreuzschlitzschrauben-
dreher

Destornillador plano
Phillips
Cacciavite a punta
piatta Phillips
Platte kruisopschro-
evendraaier
Плоская отвертка Phillips
일자 필립스 스크루드
라이버
マイナスドライバー
平头十字螺絲刀
平頭十字螺絲刀



Bottle Opener
Ouvre-bouteilles
Kapselheber
Abrebotellas
Apribottiglie

Flaskeåpner
Flessenopener
Открывалка для
бутылок/병따개
栓抜き
开瓶器
開瓶器



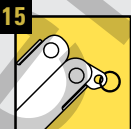
Tweezers
Pincers à épiler
Pinzette
Pinzas
Pinzetta

Pinsett
Pincet
Щипчики
핀셋
ピンセット
鑷子
鑷子



Ruler
Règle
Lineal
Regla
Righello

Linjal
Liniaal
Линейка
자
定規
尺子
尺子



Key Ring Attachment
Attache anneau
porte-clés
Schlüsselringöse
Accesorio para
llavero

Anello portachiavi
Nøkkelringfeste
Sleutelhangerring
Крепление кольца
для ключей
열쇠고리 부착
キーリングアタッチ
メント
钥匙环附件
鑰匙環附件



Carabiner/Bottle
Opener
Mousqueton / Ouvre-
bouteilles
Karabiner/Kapsel-
heber
Carabinero/abre-

botellas
Moschettone/apri-
bottiglie
Karabinkrok/
flaskeåpner
Carabijnhaak/Fless-
enopener
Карабин /
открывалка для
бутылок
카라비너 / 병따개
カラビナ/栓抜き
登山勾/开瓶器
登山鉤/開瓶器



Outside-accessible
Blades
Lame accessible
de l'extérieur
Außen liegende
Werkzeuge
Hoja externa ac-
cesible

Lama a scatto
esterna

Blader tilgjengelig
utvendig
Buitenaf benaderbaar
mes
Лезвия с
наружным
открыванием
외부에서 이용할 수
있는 칼날
外部アクセシブル
レード
可外开的刀
可外開的刀



Aluminum Handle
Scales
Plaques des manches
en aluminium
Griffschalen aus
Aluminium
Cachas de aluminio

Scale graduate
di alluminio
Aluminiumbelegg
Aluminium grip
Алюминиевые
накладки
알루미늄 표면
알루미늄 우무製스
케일
鉛握把
鉛握把



420HC Stainless
Steel
Acier inoxydable
420HC
420HC Edelstahl
De acero inoxidable
420HC

420HC acciaio inos-
sidabile
420HC Rustfritt stål
420HC roestvrij staal
Нержавеющая сталь
420HC
420HC 스테인레
스 스틸
420HC 스텐레스
420HC不銹鋼
420HC不銹鋼

KEYCHAIN TOOL USER GUIDE

© 2011 LEATHERMAN TOOL GROUP, INC. 939751 1011

USING THE WIRE CUTTERS
UTILISATION DES PINCES COUPE FILS
VERWENDEN DES DRAHTSCHNEIDERS
USO DE CORTADORES DE ALAMBRE
UTILIZZO DELLA PINZA TAGLIAFILI
BRUKE AVBITERTENGER
GEBRUIK VAN DE DRAADKNIPTANGEN
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КУСАЧЕК ДЛЯ ПРОВОЛОКИ

와이어 커터 사용
ワイヤーカッターの使用方法
使用切线钳
使用切線鉗

OPENING THE BLADES
OUVERTURE DES LAMES
ÖFFNEN DER WERKZEUGE
APERTURA DE LAS HOJAS
APERTURA DELLE LAME
ÅPNE BLADER
MESSEN OPENEN
ОТКРЫВАНИЕ ЛЕЗВИЙ
칼날 오픈
ブレードの開閉
打开刀片
打開刀

USING THE WIRE STRIPPERS
UTILISATION DES PINCES COUPANTES POUR
FILS ELECTRIQUES
VERWENDUNG DER DRAHTSCHNEIDER
USO DE CORTADORES DE ALAMBRE ELÉCTRICOS
UTILIZZO DELLA PINZA TAGLIAFILI PER CAVI ELETTRICI
BRUKE LEDNINGSKUTTER
GEBRUIK VAN DE ELEKTRICITEITSDRAAD KNIPTANG
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КУСАЧЕК ДЛЯ ПРОВОЛОКИ

전기 철조망을 절단기
電線カッターの使用
使用电线切割机
使用的電子線切割機

beim Öffnen und Schließen. Garantie: 25 Jahren
Garantie mit beschränkter Haftung. Weitere
Informationen auf leatherman.com.

Precaución: Este producto contiene una o varias
cuchillas afiladas o piezas punzantes.
Garantía: Período de garantía de 25 años de
responsabilidad limitada. Consulte leatherman.
com para obtener más información.

Attenzione: il prodotto contiene lame affilate e
strumenti che comportano rischio di schiacciamento.
Garanzia: garanzia di 25 anni a responsabilità

limitata. Per ulteriori informazioni, consultare il sito
web leatherman.com.

Advarsel: Dette produktet inneholder et eller
flere skarpe blader eller klempunkter. Garanti:
Begrenset 25-års garanti. Se leatherman.com for
mer informasjon.

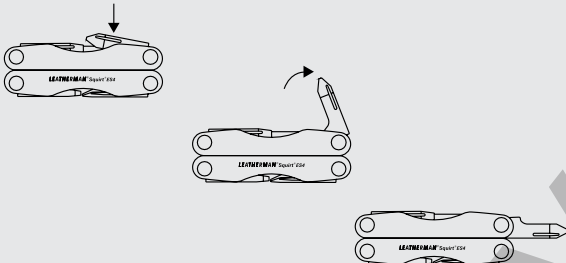
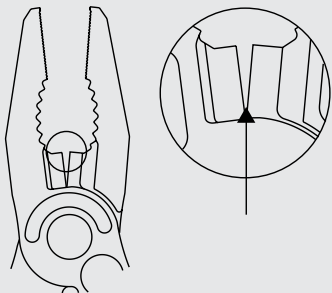
Let op: dit product bevat een of meer scherpe
messen of punten. Garantie: 25 jaar beperkte
garantie. Ga naar leatherman.com voor meer
informatie.

предупреждение: данное изделие имеет одно
или несколько острых лезвий или колющих
наконечников.Гарантия: ограниченная гарантия
в течение 25 лет. Более подробная информация
представлена на сайте leatherman.com.

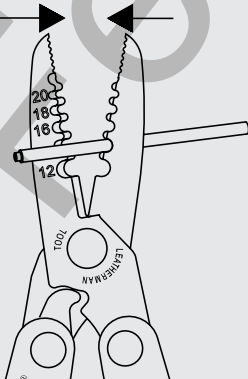
주의: 이 제품은 하나 이상의 다용도 칼날과 공
구들이 포함되어 있습니다. 보증: 25년간 품
질 보증. 자세한 내용은 leatherman.com을 참
조하십시오.

注意：此产品包含一个或多个锋利刀片或者夹伤
点。保修：25 年有限担保。浏览 leatherman.com
获取更多信息。

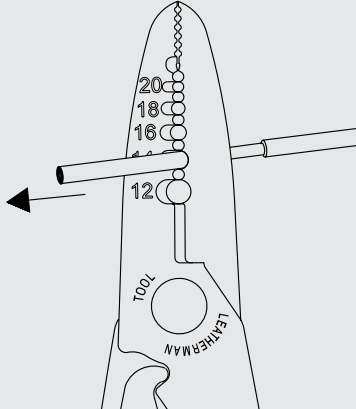
注意：此產品包含一個或多個鋒利刀片或者夾傷
點。保固：25 年有限擔保。流覽 leatherman.com
獲取更多資訊。



1



2



Check us out on Facebook (www.facebook.com/leathermanusa) for giveaways, tool tales and multi-faceted conversation!



Check us out on You Tube (www.youtube.com/leathermanmedia) for great product demos.



WWW.LEATHERMAN.COM